

2018MIECF

Macao International Environmental
Co-operation Forum & Exhibition
2018 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽
關注環保 · 親近自然 · 分享樂活
Thinking Green · Going Clean · Living Cool
12 - 14 / 04 / 2018 · 澳門 MACAO

主辦單位 Host



中華人民共和國澳門特別行政區政府
Government of the Macao
Special Administrative Region of
the People's Republic of China



構建生態城市 共享綠色經濟

Shaping of Eco-Cities
for Inclusive Green Economy



2018 年澳門國際環保合作發展論壇及展覽 (2018MIECF) 薈萃一系列精彩的國際論壇、展覽、商業配對及交流活動，是促進一帶一路沿線國家、泛珠三角區域、粵港澳大灣區、以至葡語系國家及歐洲國家環保合作的重要平台。MIECF 繼 2011 年起成為國際展覽業協會 (UFI) 認證的展會，去年亦獲得了澳門的「卓越會展大獎 2017」。

2018 Macao International Environmental Co-operation Forum and Exhibition (2018MIECF), with its line-up of an international conference, exhibition, green matching and networking activities, is the key platform to promote environmental co-operation between Belt and Road Region, Pan-Pearl River Delta Region, Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, Portuguese-speaking Countries and the European Countries. MIECF has become an "UFI Approved Event" awarded by The Global Association of the Exhibition Industry from 2011, and was awarded with "Conference & Exhibition Excellence Award 2017" in Macao.

2018MIECF 以「構建生態城市 共享綠色經濟」為主題，論壇與展覽同期舉行，在探討全球熱門環境議題同時，可於現場觀摩不同國家地區的解決方案。今年大會安排了更多對接及交流活動，推動「官、產、學、研、用、金」在環保領域上的合作及交流。

Featured main theme "Shaping of Eco-Cities for Inclusive Green Economy", global hot topics in the environmental sector will be addressed at the concurrently held forum and exhibition. Practical solutions from around the world will be presented to foster experience sharing and information exchange. This year, more networking activities and business matching will be conducted to strengthen co-operation and interaction in the field of environmental protection.

星級主題演講嘉賓簡歷 Keynote Speaker Profile



克里斯蒂安娜·菲格雷斯女士
Ms. Christiana Figueres

現任：

- 氣候和能源市長全球契約 (Global Covenant of Mayors for Climate and Energy) 副主席
- 氣候工作基金會 (ClimateWorks) 董事會成員
- 世界銀行氣候領袖
- 保護國際基金會 (Conservation International) 資深會士
- 2020 任務 (Mission2020) 召集人

曾任：

- 聯合國氣候變化框架公約 (UNFCCC) 執行秘書 (2010-2016)
- 美洲可持續發展中心 (CSDA) 始創人及總監 (1995-2003)
- Renewable Energy in the Americas (REIA) 總監 (1994)

Current：

- Vice-Chair, Global Covenant of Mayors for Climate and Energy
- Board Member, ClimateWorks
- Climate Leader, World Bank
- Senior Fellow, Conservation International
- Convenor, Mission2020

Previously：

- Executive Secretary, United Nations Framework Convention on Climate Change (2010-2016)
- Founder and Director, Center for Sustainable Development of the Americas (CSDA) (1995-2003)
- Director, Renewable Energy in the Americas (REIA) (1994)



重點活動 Programme Highlights



綠色展覽 Green Showcase

大會設立「綠色建築專區」及「創新環保科技展示區」，展示先進環保科技、綠色解決方案及行業最新趨勢；同時，為配合「粵港澳大灣區」「生態優先綠色發展」的合作原則，本屆MIECF更新設「大灣區環保產品及方案展區」，進一步深化區域環保業務的交流合作，促進綠色商機。

“Green Building Pavilion” and “Innovative Eco-Tech Zone” are designed to showcase latest technologies and green solutions, presenting latest trends in the environmental industry. With the key principle of “Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area”- “to prioritise ecology and pursue green development”, “Greater Bay Area Eco-Products and Solutions Pavilion” will be introduced in 2018MIECF to further strengthen regional business exchanges and co-operation in the environmental sector through the sharing of green business opportunities.

綠色展覽主要參展商 Green Showcase Key Exhibitors (依字母順序排列 In alphabetical order)



綠色論壇 Green Forum

綠色論壇將探討「綠色經濟—旅遊業的可持續發展」、「生態城市的綠色會展建設」、「可持續及具抵禦能力的生態城市—機遇與挑戰」，以及「綠色金融創新與可持續發展」等前沿議題，增進業界對相關產業在可持續發展及環保領域的瞭解。

MIECF 綠色論壇環節將申請“都市建築及城市規劃範疇—持續進修活動”的認可資格，預先登記的相關專業人士可透過參與論壇環節獲取認可時數。

Green Forum will discuss topics including “Green Economy – The Sustainable Tourism”, “New Pattern in MICE Industry under Eco-Cities Model”, “Sustainable and Resilient Eco-Cities – Key Challenges and Opportunities” and “Green Finance Innovation to Achieve Sustainable Development”, providing insights to enhance the awareness and understanding of the latest environmental trends and green technologies in respective industries.

Green Forum sessions will apply as recognised “Continuous Professional Development (CPD)” activities with the “Professional Council of Construction, Engineering and Urban Planning” (CAEU). Certificates will be issued to pre-registered participants for applying eligible CPD hours under the CAEU scheme.



主要活動 Main Activities



交流活動 Networking Events

活動期間將舉辦多場交流活動，其中包括「綠色建築行業交流會」及「環保產業對接交流會」等，與會者可把握這個與政策制定者、官員、行業重要決策者建立聯繫網絡的機會。

Numerous networking opportunities take place during the event, such as the “Green Building Industry Networking Session” and “Environmental Industry Networking Meeting”. Seize your chance to meet the policymakers, government officials and key decision makers in the industry.



綠色商機合作日 Green Business Co-operation Day

2018MIECF 首天（4月12日）下午訂為「綠色商機合作日」，內容包括兩場論壇環節及簽約儀式，為嘉賓提供一個建立環保產業聯繫網絡的機會。

The afternoon of 2018MIECF's opening day (12th April) is designated as “Green Business Co-operation Day”. It includes two forum sessions and the Signing Ceremony, providing a platform for guests to establish comprehensive business exchanges in the environmental sector.



網上商業配對服務平台 Online Business Matching Service Platform (bm.ipim.gov.mo)

為專業買家提供免費的商業配對服務，預先安排與合適參展商會面洽商，尋找合作商机。

This free green matching service helps trade visitors to meet the right exhibitors and to engage in business collaboration with online prearrangement.



專業推介洽談會 Professional Seminars & Presentations

直接從參展商的介紹中獲取實用的環保科技、產品及解決方案。

Enable attendees to acquire knowledge of practical environmental technology, products and solutions directly from our exhibitors.



綠色公眾日 Green Public Day

為推動公眾參與，MIECF 最後一天（4月14日）定為「綠色公眾日」並對外開放，透過一系列環保親子活動，提高公眾的環保意識，推廣環保及低碳的生活理念。

"Green Public Day" will be held on the final day of MIECF (14th April), which welcomes general public with a variety of activities to promote environmentally-friendly living concept and a low-carbon lifestyle.



環保生活市集 Eco-Market Macao

為了提高社會大眾對參與活動的興趣，提倡市民於生活中加入綠色元素，於活動第三天特設「環保生活市集」，市民大眾更可接觸及購買各類型環保生活用品。

To stimulate the public to participate in the event, and to increase the public awareness for promoting the concept of environmentally-friendly living, The "Eco-Market Macao" will be held on the third day of the event. The public can reach and purchase various types of eco-friendly products at the platform.

2018MIECF 初步日程 Tentative Programme

第一日：2018年4月12日（星期四）

Day 1: 12th April 2018 (Thursday)

上午/AM	2018年澳門國際環保合作發展論壇及展覽開幕典禮 致歡迎辭 主旨發言 特邀嘉賓（特邀支持單位的主要政府官員） 主題演講 克里斯蒂安娜·菲格雷斯女士	2018MIECF Opening Ceremony Welcome Speech Keynote Address Invited VIPs (Key government officials from special supporting organisations) Keynote Speech Ms. Christiana Figueres
全日/All Day	綠色展覽、綠色配對、專業推介洽談會	Green Showcase, Green Matching, Seminars and Presentations
下午/PM	綠色商機合作日 環節一：綠色經濟—旅遊業的可持續發展 環節二：生態城市的綠色會展建設 簽約儀式	Green Business Co-operation Day Session 1: Green Economy – The Sustainable Tourism Session 2: New Pattern in MICE Industry under Eco-Cities Model Signing Ceremony
下午/PM	綠色晚宴（只限獲邀嘉賓）	Green Gala (By Invitation Only)

第二日：2018年4月13日（星期五）

Day 2: 13th April 2018 (Friday)

全日/All Day	綠色展覽、綠色配對、專業推介洽談會	Green Showcase, Green Matching, Seminars and Presentations
上午/AM	綠色論壇 環節三：可持續及具抵禦能力的生態城市—機遇與挑戰 第一部分：由設計到現實—生態城市案例探究 第二部分：綠色建築與生態城市的關係 環節四：綠色金融創新與可持續發展 （與澳門金融管理局合辦）	Green Forum Session 3: Sustainable and Resilient Eco-Cities – Key Challenges and Opportunities Part I: From Design to Reality – Exploring Eco-Cities Case Studies Part II: Relationship between Green Buildings & Eco-Cities Session 4: Green Finance Innovation to Achieve Sustainable Development (Co-organized with Monetary Authority of Macao (AMCM))
下午/PM	綠色建築行業交流會（只限獲邀嘉賓）	Green Building Industry Networking (By Invitation Only)
下午/PM	主題演講嘉賓特別環節 行業洞察—克里斯蒂安娜·菲格雷斯女士 構建未來的生態城市	Keynote Speaker Special Session Industry Insights with Ms. Christiana Figueres Shaping Tomorrow's Eco-cities
下午/PM	環節五：綠色化工論壇—揮發性有機物（VOCs）的污染和治理	Session 5: Green Chemical Forum – Control and Treatment of VOCs Pollution
下午/PM	環節六：泛珠三角區域環節	Session 6: Pan-Pearl River Delta Region Session

第三日：2018年4月14日（星期六）

Day 3: 14th April 2018 (Saturday)

全日/All Day	綠色展覽、綠色配對、大會同期活動、環保生活市集	Green Showcase, Green Matching, Concurrent Events, Eco-Market Macao
全日/All Day	綠色公眾日	Green Public Day
下午/PM	技術參觀（地點待定）（需預先登記）	Technical Visits (Location(s) TBC) (By Registration)
全日/All Day	江門實地考察團（需預先報名）	Jiangmen Site Visit (By Registration)

所有內容更新至2018年2月23日，敬請瀏覽大會網站 www.macaomiecf.com 查閱最新資訊。

All information is updated as of 23rd February 2018. Please visit the official website at www.macaomiecf.com for up-to-date information.

* 綠色論壇環節只限已報名之專業觀眾，請到大會網站進行登記。座位有限，報名從速！

* Green Forum sessions are for Trade & Professionals only. Limited seats available, act now!

瀏覽最新大會日程
Browse the latest
Event Programme



萬勿錯過！Save The Date!



請即登記
REGISTER NOW

專業觀眾網上登記
Trade Visitor Online Registration



開放時間 Opening Hours

日期 Date : 12-14/04/2018

活動地點 Venue : 澳門威尼斯人 The Venetian Macao

綠色論壇 Green Forum

12/04/2018 14:30-17:20

13/04/2018 09:30-18:00

只限已報名之專業人士 For registered Trade & Professionals only

綠色展覽 Green Showcase

12/04/2018 11:00-18:30 (只供業內及專業人士參觀 Open to Trade & Professionals Only)

13/04/2018 09:00-18:00 (只供業內及專業人士參觀 Open to Trade & Professionals Only)

14/04/2018 09:00-17:00 (開放予業內、專業人士及公眾參觀 Open to Trade, Professionals and Public)

如有垂詢，請聯絡 For enquiry, please contact :
2018MIECF 官方承辦單位 2018MIECF Host Co-ordinators :



澳門貿易投資促進局
Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau
Macao Trade and Investment Promotion Institute

電郵 Email : miecf@ipim.gov.mo



環境保護局
Direcção dos Serviços
de Protecção Ambiental
Environmental Protection Bureau

電郵 Email : miecf@dsipa.gov.mo

2018MIECF
項目經理
Event Manager



電郵 Email: miecf@koelnmesse.com.hk

澳門 Macao
電話 Tel: (853) 8798 9675

香港 Hong Kong
電話 Tel: (852) 2511 8112

其他 Others
電話 Tel: (852) 2511 8126
(886) 2 7711 2200 #108

www.macaomiecf.com



FSC Recycled certified
(No. FSC C007445)